

Megan Porter < megan.porter@nwb-oen.ca>

## [Licensing] Fwd: 3BM-CLY0909 Clyde River Renewal

Karén Kharatyan < karen.kharatyan@nwb-oen.ca> To: Licensing Department < licensing@nwb-oen.ca>

Thu, Jul 17, 2014 at 9:06 AM

Missed to cc you, sorry.



Karén Kharatyan, Ph. D- bへ bSハケ

Technical Advisor- Conseiller Technique

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT www.nwb-oen.ca

C.P. 119

Gjoa Haven, NU, X0B 1J0 Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

በበናዔላ 119 ک<sup>ر</sup>وام X0B 1.10 کی می پارتوام کا X0B 1.10

Titigaqaqvia 119 Ughuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ᠨᢞ┡ᢗ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / 卢닝택 / Fax-kut: (867) 360-6369 Toll Free / 1-855-521-3745

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

--- Forwarded message ----

From: Karén Kharatyan < karen.kharatyan@nwb-oen.ca>

Date: Thu, Jul 17, 2014 at 9:05 AM

Subject: Re: 3BM-CLY0909 Clyde River Renewal

To: "Roy, Bhabesh" <BRoy@gov.nu.ca>

## Good morning Bhabesh,

Regarding the Qikiqtarjuaq renewal application: Although the Board received the answers to AANDC comments directly from you, however we are not aware whether or not AANDC was provided with those answers? The main point (raised by NWB as well previously) was related to the Operation and Maintenance Manual for Water, Sewage and Solid Waste Facilities, that was already submitted to the Board and gone to public comments in 2011, however the comments weren't addressed and the Plan wasn't approved at that time, and the same Plan was included with the application. From my understanding AANDC and the NWB were looking for the updated Plan prior to the issuance of the renewal licence.

My last email sent to you with this respect (including 2011 Comments) was in June 24th.

With respect to the Clyde River renewal licence: I am finalizing the draft water licence, going to the Board beginning next week, and if approved by the Board it may be issued in the end of next week, hopefully.

I hope it helps,



ຼຼວຣຸ ΔLϲኊትና βυΓታሉ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

www.nwb-oen.ca 

በበናዔሌህ 119 ኦ'ሎኃ•, ຼຼຼຼ እር XOB 1J0

Titigaqaqvia 119 Uqhuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / パペテレく / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / とりよっと / Fax-kut: (867) 360-6369 Toll Free / 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Wed, Jul 16, 2014 at 5:45 PM, Roy, Bhabesh <broy@gov.nu.ca> w</broy@gov.nu.ca>
---

Dr. Karen,
When I am expecting the renewewd water licenses for Qikiqtarjuaq and Clyde River?
Thanks.
Bhabesh

From: Karén Kharatyan [karen.kharatyan@nwb-oen.ca]

**Sent:** July 14, 2014 3:28 PM

To: Roy, Bhabesh

Subject: Re: 3BM-CLY0909 Clyde River Renewal

Thank you Bhabesh!

On Mon, Jul 14, 2014 at 7:19 AM, Roy, Bhabesh < BRoy@gov.nu.ca> wrote:

Karen,				
Please delete this monitoring point.				
Thanks.				
Bhabesh				
From: Karén Kharatyan [mailto:karen.kharatyan@nwb-oen.ca] Sent: Friday, July 11, 2014 1:02 PM To: Roy, Bhabesh; Licensing Department Subject: Re: 3BM-CLY0909 Clyde River Renewal				
Hi Bhabesh,				
One more question please:				
The Licence 3BM-CLY0909 included conditions (with a Monitoring Point CLY-13) for Quarry operation that was needed for the construction of the new Sewage Lagoon cell.				
Could you let me know what is the status of this Quarry? If it is still to be used the conditions and the Monitoring Point will be included with the renewal licence. If there is no plans to use it, this Monitoring Point may be removed.				
Regards,				

On Thu, Jul 10, 2014 at 9:29 AM, Karén Kharatyan <a href="mailto:karen.kharatyan@nwb-oen.ca">karen.kharatyan@nwb-oen.ca</a>	wrote:	
Good Morning Bhabesh,		
I hope you are doing well!		
The Clyde River renewal application is back from public review. We did receive comments from AANDC (attached), and I have started drafting of the renewal. One small question please that was raised by AANDC as well:  D7 Item of Plan for Compliance states that a <i>Document for Segregation of Hazardous waste procedure</i> will be available by June 31, 2014 and segregation will be started in summer. Could you please inform whether or not this document is available for the submission?		